

Táto zmluva nadobudla	
účinnosť dňa	2.3.2012
v Trenčíne dňa	1.3.2012

## Dodatok č. 1 k Zmluve o výpožičke č. 0388/2009

uzatvorený podľa zákona č. 446/2001 Z. z. o majetku vyšších územných celkov v platnom znení, v zmysle Zásad hospodárenia a nakladania s majetkom Trenčianskeho samosprávneho kraja a § 659 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v platnom znení

---

### I. Zmluvné strany

**Požičiavateľ:** Trenčiansky samosprávny kraj  
 Sídlo: K dolnej stanici 7282/20A, 911 01 Trenčín  
 Zastúpený: **MUDr. Pavol Sedláček, MPH, predseda**  
 Bankové spojenie: Československá obchodná banka, a. s.  
 Číslo účtu: 25801533/7500  
 IČO: 36 126 624  
 (ďalej len „požičiavateľ“)

a

**Vypožičiavateľ:** Trenčianske osvetové stredisko  
 Právna forma: príspevková organizácia  
 Sídlo: K dolnej stanici 7282/20A, 911 01 Trenčín  
 Zastúpený: **Mgr. Vladimír Zvalený**  
 Bankové spojenie: Dexia banka Slovensko, a. s.  
 Číslo účtu: 7320222210/5600  
 IČO: 34 059 172  
 DIČ: 2021433491  
 Registrovaný Zriaďovacou listinou dňa 28.06.2007, ev. č. TSK/2007/03327-5.  
 (ďalej len „vypožičiavateľ“)

Zmluvné strany sa dohodli na zmene Článku II. ods. 2 a3 a Článku V. ods. 1 a 2 nasledovne:

### II. Predmet výpožičky

2. Požičiavateľ prenecháva bezodplatne do užívania vypožičiavateľovi miestnosti č. 167, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 356 v citovanom objekte nachádzajúce sa na 1. a 3. NP.
3. Celková podlahová plocha požičiavaných priestorov je 245,26 m<sup>2</sup>.

## V. Poskytovanie služieb spojených s užívaním a spôsob úhrady

1. Cena za služby je stanovená na 24,- EUR ročne za 1 m<sup>2</sup> podlahovej plochy, čo ročne predstavuje výšku 5886,24 EUR. Tieto náklady predstavujú náklady za teplo, vodné, stočné, elektrickú energiu.
2. Výdavky za služby bude vypožičiavateľ platiť vopred, dvojmesačne, čo predstavuje výšku **981,04 EUR** na účet požičiavateľa v Československej obchodnej banke, a. s. na základe vystavenej faktúry. Faktúra je splatná do 15 dní odo dňa doručenia vypožičiavateľovi.

## Prechodné a záverečné ustanovenia Dodatku č. 1

1. Ostatné články a odseky Zmluvy o výpožičke č. 0388/2009 ostávajú nezmenené.
2. Dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť v nasledujúci deň po jeho zverejnení podľa platnej právnej úpravy od 01.01.2011 v Slovenskej republike.
3. Tento dodatok je vyhotovený v slovenskom jazyku v štyroch rovnopisoch. Každá zo zmluvných strán obdrží dva rovnopisy tohto dodatku.
4. Zmluvné strany podpisom dodatku potvrdzujú, že si dodatok pred ich podpisom riadne prečítali, jeho obsahu porozumeli, dodatok nebol uzavretý v tiesni ani za zvlášť nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ho podpisujú.

Príloha č. 1: Protokol o prevzatí a odovzdaní predmetu výpožičky

V Trenčíne, dňa 02.01.2012

Požičiavateľ:



.....  
MUDr. Pavol Sedláček, MPH  
predseda TSK

Vypožičiavateľ:

.....  
Mgr. Vladimír Zvalený  
riaditeľ